



د افغانستان اسلامي امارت



تفاهم نامه همکاري
ميان
اداره معيار و کيفيت
و
پوهنتون پولي تخنيک کابل

د معيار او کيفيت ادارې
او
د کابل پولي تخنيک پوهنتون
ترمنځ
د همکاريو تفاهم ليک

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده و على آله و صحبه اجمعين.

مقدمه

این یک اصل واضح است که استفاده هدفمند و مؤثر از منابع و ظرفیت‌های انسانی، مسلکی، فنی و تخصصی ادارات و وزارت‌های سکتوری، در چارچوب قوانین نافذ، اسناد حقوقی و ساختارهای اداری تعیین‌شده، از بنیادی‌ترین و مؤثرترین راه‌های تحقق اهداف انکشافی، فنی و استراتژیک به شمار می‌رود.

با توجه به اهمیت رعایت معیارها در ارتقای کیفیت، توسعه اقتصادی، رشد صنایع، تنظیم امور فنی و ایجاد زیربناهای قابل اعتماد در سطوح داخلی و جهانی، تطبیق و رعایت معیارهای معتبر، یکی از نیازهای اساسی در مسیر پیشرفت، رقابت‌پذیری و خودکفایی هر کشور محسوب می‌گردد.

اداره معیار و کیفیت امارت اسلامی افغانستان، به‌عنوان یگانه نهاد مسئول و دارای صلاحیت در زمینه تدوین، بازنگری و ترویج معیارهای داخلی، نقش اساسی و تعیین‌کننده‌ای در ایجاد هماهنگی، ارتقای کیفیت خدمات و محصولات و تنظیم فعالیت‌های فنی و صنعتی ایفا می‌نماید. این اداره همچنان با طرح و تطبیق برنامه‌های مؤثر، در راستای نهادهای سازی فرهنگ استفاده از معیارها در میان ادارات دولتی، سکتور خصوصی و جامعه، سهم برجسته و قابل ملاحظه‌ای دارد و زمینه را برای بهبود کیفیت، افزایش اعتماد عمومی و رشد پایدار فراهم می‌سازد.

پوهنتون پولی تخنیک کابل یکی از بزرگ‌ترین و با اعتبارترین مراکز تحصیلی و تخصصی انجینیری در افغانستان است که از اوایل تاسیس خویش در سال (۱۳۴۲ هـ.ش) تا اکنون هدف ستراتیژیک آن تربیه‌ی کادرها و افراد متخصص در تمام عرصه‌ها و بخش‌های اختصاصی برای سکتور دولت و بازار آزاد می‌باشد. در طول ایجاد این نهاد تحصیلی، تعدادی زیادی از جوانان را قادر ساخته‌اند تا با پای بندی به ارزش‌های اسلامی و افغانی دانش جدید کسب نمایند و از اندوخته‌های علمی جهان به مفاد اقتصادی، فرهنگی و تاریخی کشور استفاده کنند و نقش مهمی را در توسعه علمی، اجتماعی و اقتصادی جامعه ایفا نمایند.

سریزه

دایو څرگنده اصل دی چې د انساني، مسلکي، فني او تخصصي-سرچينو او ظرفيتونو هدفمند او اغېزمنه استفاده د سکتوري ادارو او وزارتونو له لوري د نافذو قوانينو، حقوقي اسنادو او ټاکل شويو اداري چوکاټونو په رڼا کې د انکشافی، فني او ستراتيژيکو موخو د تحقق له اساسی او اغېزمنو لارو څخه شمېرل کېږي.

د معيارونو د رعایت اهمیت ته په کتو، چې د کیفیت د لوړولو، اقتصادي پراختیا، د صنعتونو د ودې، د فني چارو د تنظیم او په داخلي او نړيواله کچه د باور وړ اساس رامنځته کولو لپاره اړین دی، د معتبرو معيارونو پلي کول او رعایت کول د هر هېواد د پرمختګ، سيالۍ وړتيا او ځان بسیاینې په بهیر کې له اساسي اړتیاوو څخه ګڼل کېږي.

د افغانستان د اسلامي امارت د معیار او کیفیت اداره، د داخلي معيارونو د تدوین، بیاکتنې او ترویج په برخه کې د یوازینۍ مسؤلې او صلاحیت‌لرونکې ادارې په توګه، د همغږۍ رامنځته کولو، د خدماتو او محصولاتو د کیفیت د لوړولو، د فني او صنعتي فعالیتونو د تنظیم په برخه کې اساسي او ټاکونکې ونډه ترسره کوي. دغه اداره همدارنګه د اغېزمنو پروګرامونو د طرحې او تطبیق له لارې، د دولتي ادارو، خصوصي سکتور او ټولنې ترمنځ د معيارونو د کارونې د کلتور د اساسی کولو په برخه کې څرګنده او مهمه ونډه لري او د کیفیت د ښه والي، د عامه باور د زیاتوالي او دوامدارې ودې لپاره زمینه برابروي.

د کابل پولی تخنیک پوهنتون د افغانستان له سترو او با اعتباره تحصیلي او مسلکي انجینري اساسات څخه شمېرل کېږي، چې د تاسیس له پیل څخه (۱۳۴۲ لمریز کال) تر اوسه یې ستراتيژیک هدف د دولتي سکتور او آزاد بازار لپاره په ټولو تخصصي برخو او ساحو کې د مسلکي کادرونو او متخصصو اشخاصو روزنه ده. د دې تحصیلي مرکز د فعالیت په بهیر کې، ګڼ شمېر ځوانان روزل شوي دي څو د اسلامي او افغاني ارزښتونو په رڼا کې نوې پوهه تر لاسه کړي او د نړۍ له علمي زېرمو څخه د ملک د اقتصادي، کلتوري او تاریخي ګټو لپاره استفاده وکړي او د ټولنې په علمي، ټولنیز او اقتصادي پرمختګ کې مهم رول ولوبوي.

دا پوهنتون اوس مهال په اتو پوهنځيو کې (ساختماني انجنيري، الکترومېخانیک انجنيري، جيولوجي او معادن، انجنيري جيوماتيک، د کيمياوي صنايعو انجنيري، کمپيوټر ساينس، د ترانسپورتي ودانيو انجنيري، او د اوبو او چاپېريال انجنيري) د لېسانس په کچه او همدارنگه په ۱۴ پروگرامونو کې د ماسټرۍ په کچه او دوه پروگرامونو کې د دوکتورا په کچه تحصیلي خدمات وړاندې کوي.

دا تفاهم ليک د افغانستان د اسلامي امارت د معيار او کيفيت ادارې او د کابل ټولنې تخنيک پوهنتون ترمنځ، د هغې تفاهم ليک پر اساس چې په ۱۴۴۷ هـ.ق نېټه د معيار او کيفيت ادارې او د لوړو زده کړو وزارت ترمنځ لاسليک شوې دی، د دواړو لورو د گډو علاقه په ساحو کې په ځانگړې توگه د کورنيو اړتياوو پر اساس د علمي او تطبيقي څېړنو، د معيارونو د تدوين او بياکتنې، د علمي او اکاډميک ظرفيتونو د لوړولو او په ملک کې د کيفيتي زيربناوو د پراختيا په موخه ترتيب او لاسليک کېږي.

دواړه لوري، د دې همکارۍ اهميت ته په درک کولو سره او د علمي مرکزونو او فني - تخصصي - مراجعو ترمنځ د تعامل د پياوړتيا او پراختيا په موخه او همدارنگه د کيفيت د لوړولو، د خلکو د ژوند د خوندیتوب د تأمین او د ملک د اقتصادي ودې په برخه کې د علم او څېړنې پر رول په ټينگار سره، هوکړه کوي چې د موجوده ظرفيتونو له اغېزمنې استفادې سره، د دوامدارو، هدفمندو او متقابلو همکاريو لپاره مناسبې زمينې برابرې کړي. د پورته مواردو په نظر کې نيولو سره، د معيار او کيفيت اداره او د کابل ټولنې تخنيک پوهنتون، چې له دې وروسته به «لوري» بلل کېږي، په داسې حال کې چې د خپل بشپړ حقوقي او شرعي اهليت لرونکي دي، دغه تفاهم ليک لاسليکوي.

اين پوهنتون در حال حاضر در هشت پوهنځی به سويه ليسانس (ساختمانی، الکترومېخانیک، جيولوجی و معادن، انجنیری جيوماتیک، انجنیری صنايع کيمياوی، کمپيوتر ساينس، انجنیری ساختمان های ترانسپورتي و انجنیری آب و محيط زیست) و در ۱۴ برنامه ماستری و دو برنامه دکتورا مصروف ارايه خدمات تحصیلی می باشد.

اين تفاهم نامه میان اداره معيار و کيفيت و پوهنتون ټولنې تخنيک کابل براساس تفاهم نامه ی که در تاريخ ذيل ۱۴۴۷ هـ.ق میان اداره معيار و کيفيت و وزارت محترم تحصيلات عالی به امضا رسیده است، به منظور گسترش و تحکيم همکارۍ های علمی، تحقیقی و تخصصی در حوزه های مورد علاقه طرفین، به ويژه در زمينه تحقيقات علمی و تطبیقی مبتنی بر نیازهای داخلی، تدوين و بازنگری معيارها، ارتقای ظرفيت های علمی و اکادميک و توسعه زیربناهای کيفيت در کشور تنظيم و به امضا می رسد.

طرفین، با درک اهميت اين همکارۍ و در راستای تقويت و توسعه تعامل میان نهادهای علمی و مراجع تخصصی فنی، و با تأکید بر نقش دانش و تحقيق در ارتقای کيفيت، تأمین مصونيت زندگی مردم و رشد اقتصادی کشور، توافق می نمایند تا با بهره گیری مؤثر از ظرفيت های موجود، زمينه های همکارۍ پايدار، هدفمند و متقابل را فراهم سازند.

بادرنظرداشت موارد فوق، اداره معيار و کيفيت و پوهنتون ټولنې تخنيک کابل که از اين پس «طرفین» نامیده می شوند، در حالی که دارای اهليت کامل حقوقي و شرعی خویش می باشند، اين تفاهم نامه را به امضا می رسانند.

لومړۍ فصل

عموميات

د تفاهم ليک د لاسليک موخه

لومړۍ ماده:

دا تفاهم ليک د دواړو لورو د تخصصي فني ظرفيتونو څخه د اعظمي گټې اخيستنې په موخه، د علمي او څېړنيزو فعاليتونو د ترسره کولو، د کيفيت د لوړولو، د معيارونو د کارونې د کلتور د اساسي کولو، د ظرفيتونو د پياوړتيا او د داسې متخصصو انساني قواوو د روزنې لپاره چې د ملک ديني او کورنيو ارزښتونو ته ژمن وي، لاسليک شوې ده.

موخې

دويمه ماده

دا تفاهم ليک د لاندې موخو د ترلاسه کولو په موخه لاسليک شوې دی:

- 1- د دواړو لورو ترمنځ د علمي، څېړنيزو او فني اړيکو رامنځته کول او پياوړتيا، څو د معيار جوړونې په برخه کې د تطبيقي، تخصصي او اړتيا محور څېړنو ملاتړ وشي؛
- 2- د کابل پولي تخنيک پوهنتون د استادانو ترمنځ د تخصصي پوهې او تجربو تبادله د داخلي او نړيوالو معيارونو د تدوين، بياکتنې او تحليل په بهير کې او همدارنګه د څېړنيزو فرصتونو برابرول، تر څو د معيار جوړونې له مفاهيمو او د کيفيتي زيربناوو له اصولو سره لا زياته بلدتيا ترلاسه کړي؛
- 3- د توليدي صنعتونو او وارداتي محصولاتو د ستونزو د پېژندنې او حل په موخه؛ د کيفيت د ښه والي او د اړوندو معيارونو سره د مطابقت په برخه کې د علمي، عملي او تطبيقي څېړنو ترسره کول.

فصل اول

عموميات

منظور از امضای تفاهم نامه

ماده اول:

این تفاهم نامه به منظور بهره گیری حداکثری از ظرفیت های تخصصی و فنی طرفین، در راستای انجام فعالیت های علمی و تحقیقی، ارتقای کیفیت، نهادینه سازی فرهنگ استفاده از معیارها، تقویت ظرفیت ها و تربیت نیروی انسانی متخصص، متعهد به ارزش های دینی و جهانی کشور، به امضا رسیده است.

اهداف

ماده دوم

این تفاهم نامه به منظور دستیابی به اهداف ذیل به امضاء رسیده است:

- 1- ایجاد و تحکیم روابط علمی، تحقیقی و فنی میان طرفین، به منظور حمایت از تحقیقات تطبیقی، تخصصی و نیازمحور در عرصه معیارسازی؛
- 2- تبادل دانش و تجارب تخصصی استادان پوهنتون پولي تخنيک کابل در روند تدوين، بازنگری و تحليل معيارهای داخلی و جهانی و فراهم سازی فرصت های تحقیقاتی برای آنان به منظور آشنایی بیشتر با مفاهيم معيارسازی و اصول زیربناهای کيفيت؛
- 3- انجام تحقیقات علمی کاربردی و تطبیقی به منظور شناسایی و رفع چالش های صنایع تولیدی و محصولات وارداتی، به ویژه در راستای بهبود کیفیت و مطابقت با معيارهای مربوطه؛

- 4- د کابل پولی تخنیک پوهنتون د استادانو لپاره د معیار او کیفیت ادارې علمي او تخصصي- سرچینو ته لاسرسی برابرول، لکه: د داخلي معیارونو اسناد، ودانیزو رمزونو، فني او نور د کیفیتي زیربناوو اړوند منابع؛
- 5- په هغو موضوعاتو کې چې د مطابقت ارزونې، اعتبار ورکونې، اوزان او مقیاس، د کیفیت مدیریت او صنعتي او خدماتي معیار جوړونې سره تړاو لري د علمي او ګډو څېړنیزو پروژو هڅونه او ملاتړ؛
- 6- د علمي څېړنیزو مقالو په چاپ او خپرولو کې متقابلې همکارۍ او همدارنګه د ګډو علمي پروګرامونو او غونډو تنظیم؛
- 7- د دواړو لورو د ګټو په موخه د مناسبو تګلارو رامنځته کول؛ د موجوده ظرفیتونو او امکاناتو د اغېزمن، هدفمند او دوامدار استعمال لپاره؛
- 8- د کابل پولی تخنیک پوهنتون د محصلانو لپاره د ظرفیت لوړونې، عملي زده کړو، پایلېکونو، د ډیپلوم پروژو او علمي رسالو د علمي او څېړنیزو معلوماتو زمینه مساعدول او په یادو برخو کې د ادارې لازم امکانات برابرول.

د همکارۍ ساحې

درېیمه ماده:

لوري د دې تفاهم لیک له مخې په لاندې برخو کې له یو بل سره همکاري کوي:

- 1- د معیار جوړونې د بهیر پیاوړتیا او د اړتیاوو له مخې د علمي معلوماتو تبادله؛
- 2- د علمي، فني او تخصصي اړتیاوو پر اساس د ګډو تطبیقي او څېړنیزو پروژو ترسره کول؛
- 3- د معیار جوړونې او د کیفیت تضمین په برخو کې د علمي مقالو، فني او څېړنیزو راپورونو، کتابونو او روزنیزو منابعو په ګډه چمتو کول او خپرول؛

- 4- فراهم سازی دسترسی استادان پوهنتون پولی تخنیک کابل به منابع علمی و تخصصی اداره معیار و کیفیت، از جمله اسناد معیارهای داخلی، رمزهای ساختمانی، فنی و سایر منابع مرتبط با زیربنای کیفیت؛
- 5- تشویق و حمایت از تحقیقات علمی و پروژه های مشترک در موضوعات مرتبط با ارزیابی مطابقت، اعتباردهی، اوزان و مقیاس، مدیریت کیفیت، و معیارسازی صنعتی و خدماتی؛
- 6- همکاری متقابل در چاپ و نشر مقالات علمی- تحقیقی و همچنان برگزاری برنامه ها و نشست های علمی مشترک؛
- 7- ایجاد سازوکارهای مناسب برای استفاده مؤثر، هدفمند و پایدار از ظرفیت ها و امکانات مشترک در راستای منافع طرفین؛
- 8- فراهم سازی زمینه های ارتقای ظرفیت، آموزش عملی و تدوین پایان نامه ها، پروژه های دیپلوم و رساله های علمی برای محصلان پوهنتون پولی تخنیک کابل در اداره معیار و کیفیت، همراه با استفاده مطلوب از امکانات موجود.

ساحات همکارۍ

ماده سوم:

طرفین این تفاهم نامه در زمینه های ذیل با یکدیگر همکارۍ می نمایند:

- 1- تقویت روند معیارسازی و تبادل معلومات علمی بر اساس نیازمندی های طرفین؛
- 2- اجرای پروژه های تحقیقاتی مشترک و کاربردی مبتنی بر نیازهای علمی، فنی و تخصصی در حوزه معیارسازی؛
- 3- تهیه و نشر مشترک مقالات علمی، گزارش های فنی و تحقیقاتی، کتاب ها و منابع آموزشی در حوزه معیارسازی و تضمین کیفیت؛

- 4- استفاده معقول، مؤثر و هدفمند از امکانات تخصصی و کتابخانه‌ها طرفین؛
- 5- نهادینه‌سازی، توسعه و ترویج استفاده از معیارهای داخلی؛
- 6- تشکیل یک هیئت تحقیقاتی از اعضای علمی اداره معیار و کیفیت و پوهنځی‌های پوهنتون پولی تخنیک کابل غرض تحقیقات علمی مشترک؛
- 7- برگزاری سیمینارها از سوی اداره معیار و کیفیت برای استادان و محصلان در بخش تدوین، ترویج و تطبیق معیارها؛
- 8- ارائه مشوره‌های علمی و تخصصی طرفین در زمینه‌های به‌روزرسانی معیارها.

- 4- دواړو لورو د تخصصي امکاناتو او کتابتونونو څخه معقوله، مؤثره او هدفمنده گټه اخیسته؛
- 5- د داخلي معیارونو نهادینه پراختیا او ترویج کول؛
- 6- د معیار او کیفیت ادارې او د کابل پولی تخنیک پوهنتون د پوهنځیو له غړو څخه د علمي څېړنو په موخه ګډ څېړنیز هیئت جوړول؛
- 7- د معیار او کیفیت ادارې له لوري د استادانو او محصلانو لپاره د معیارونو د تدوین او ترویج په برخو کې علمي تحقیقاتي سیمینارونه تر سره کول.
- 8- د معیارونو د نوې کولو او تازه کولو په برخو کې د دواړو لورو علمي او تخصصي مشورې وړاندې کول.

دوهم فصل

گډ توافقات او د لوريو ژمنې

گډ توافقات

خلورمه ماده

د دې تفاهم لیک د مندرجو احکامو د لارښوونې او اغېزمن تطبیق په موخه، لوري پر لاندې مواردو موافقه کوي:

1- د دې تفاهم لیک د مندرجو موادو د تطبیق لپاره حاکم نافذه تقنیني اسناد او په اداره کې حاکم اصول دي او د اداري محرمو اسنادو او اسرارو ساتنه، د فکري او معنوي ملکیت د حقونو رعایت او همدارنګه د قهري پېښو چې د دواړو له ارادې او کنټرول څخه بهر وي، په پام کې نیول حتمي دي؛

2- د دې تفاهم لیک د احکامو د اغېزمن تطبیق او څارنې په موخه، د لورو د متخصصینو او ذیصلاح مسئولینو څخه جوړېدو ته نظارتي او همغږي کوونکې هیئت رامنځته کېږي. دغه هیئت به د کابل پولې تخنیک پوهنتون له لوري درې (۳) استازي او د معیار او کیفیت ادارې له لوري درې (۳) استازي ولري. رسماً معرفي کېږي؛

3- ګډ نظارتي او همغږي کوونکې هیئت کولای شي د تفاهم لیک د مؤثر تطبیق لپاره لازمي کړنلارې او تګلارو طرح او عملي کړي؛

4- د کابل پولې تخنیک پوهنتون د استادانو او محصلانو او د معیار او کیفیت ادارې ترمنځ ګډې څېړنیزې چارې، د لومړیتوبونو په پام کې نیولو سره د پلانونو ترتیب، د منابعو مؤثر استعمال، منظمې ناستې، د کارکوونکو د ظرفیت لوړونه او د علمي ورکشاپونو، کنفرانسونو او سیمینارونو ترسره کول د ګډ نظارتي او همغږي کوونکې هیئت د پرېکړو پر اساس تنظیم او عملي کېږي؛

5- د دې تفاهم لیک د مندرجو فعالیتونو همغږي، په ځانګړې ډول د محصلانو لپاره د څېړنیزو فرصتونو برابرول د اړوند څانګو مطابق، د کابل پولې تخنیک پوهنتون له لوري (د څېړنو او علمي مجلو معاونیت) او د معیار او کیفیت ادارې له لوري (د معیارونو د مطالعاتو او څېړنو ریاست) تنظیم او عملي کېږي؛

فصل دوم

توافقات مشترک و تعهدات طرفین

توافقات مشترک

ماده چهارم

به منظور تطبیق بهتر و مؤثرتر احکام مندرج در این تفاهم نامه، طرفین به موارد ذیل توافق می نمایند:

1- قانون حاکم در تطبیق مفاد این تفاهم نامه، اسناد تقنینی نافذه و اصول حاکم بر اداره بوده و در عین حال، حفظ محرمانګی اسناد و اسرار اداري، رعایت حقوق مالکیت فکري و معنوي، و نیز در نظر گرفتن حوادث قهري خارج از اراده و کنترول طرفین، الزامی می باشد؛

2- به منظور تطبیق مؤثر و نظارت بر اجرای مفاد این تفاهم نامه، یک هیئت مشترک نظارتي و هماهنگی متشکل از متخصصین و مسئولین ذی صلاح طرفین ایجاد می گردد. این هیئت شامل سه (۳) نماینده از سوی پوهنتون پولې تخنیک کابل و سه (۳) نماینده از سوی اداره معیار و کیفیت بوده و اعضای آن رسماً معرفی می شوند؛

3- هیئت مشترک هماهنگی و نظارت می تواند جهت تطبیق مؤثر تفاهم نامه، میکانیزم ها و روش های لازم را طرح و عملی سازد؛

4- فعالیت های تحقیقاتی مشترک میان استادان و محصلان پوهنتون پولې تخنیک کابل و اداره معیار و کیفیت، ترتیب پلان ها با در نظر داشت اولویت های طرفین، استفاده مؤثر از منابع، تدویر جلسات منظم، ارتقای ظرفیت کارمندان، و برگزاری ورکشاپ ها، کنفرانس ها و سیمینارهای علمی، بر اساس تصمیم و فیصله هیئت مشترک هماهنگی و نظارت تنظیم و عملی می گردد؛

5- هماهنگی فعالیت های مندرج در این تفاهم نامه در بخش فراهم سازی فرصت های تحقیقاتی برای محصلان مطابق رشته، از سوی پوهنتون پولې تخنیک کابل (معاونیت تحقیقات و مجالات علمی) و از سوی اداره معیار و کیفیت (ریاست مطالعات و تحقیقات معیارها) تنظیم و عملی می گردد؛

6- د مراسلاتو او راپورونو ترتیب او اجرا د معیار او کیفیت ادارې د مقام د دفتر ریاست له لارې او د کابل پولی تخنیک پوهنتون له لوري د علمي څېړنو معاونیت له لارې ترسره کېږي؛

7- هغه استادان او محصلین چې د څېړنیزو پروژو د اجرا، علمي رسالو د بشپړولو او نورو علمي فعالیتونو لپاره اړوندو برخو ته معرفي کېږي، د کاري خوندې شرایطو تابع وي او د دواړو لورو د ذیصلاح مسئولینو له اجازې پرته د فنی منابعو او تاسیساتو د استعمال حق نه لري؛

8- ټول معلومات، اسناد او د څېړنو پایلې چې د دې تفاهم لیک د تطبیق پر مهال په مستقیم یا غیر مستقیم ډول ترلاسه کېږي او محرم ګڼل کېږي، د همدې تفاهم لیک له مخې خوندي ساتل کېږي او د دواړو لورو له لیکلي رضایت پرته له درېیمو اشخاصو سره نه شریکېږي؛

9- د ګډو څېړنو د پایلو خپرولو ملاتړ، د علمي مقالو، فنی راپورونو او نورو تخصصي اسنادو په بڼه، د لوړو له توافق سره سم ترسره کېږي.

د لوړو ژمنې

پنځمه ماده:

الف: د معیار او کیفیت ادارې ژمنې

د دې تفاهم لیک له مخې، د معیار او کیفیت اداره په لاندې مواردو ژمنه ده:

1- داخلي معیارونه او د ودانیز رمزونو، د ځانګړو او تطبیق وړ شرایطو په چوکاټ کې د کابل پولی تخنیک پوهنتون د استادانو او محصلینو لپاره د ادارې علمي او تخصصي منابعو ته د لاسرسي برابرول؛

2- د معیار جوړونې، کیفیت، اوزان او مقیاس، د مطابقت ارزونې او نورو اړوندو برخو کې د کابل پولی تخنیک پوهنتون د استادانو او محصلانو لپاره د علمي ظرفیت لوړونې په موخه د روزنیزو پروګرامونو، ورکشاپونو، سیمینارونو او علمي ناستو تدویر؛

6- تنظیم و اجرای مراسلات و گزارش ها از طریق ریاست دفتر مقام اداره معیار و کیفیت و از سوی پوهنتون پولیتخنیک کابل از طریق معاونیت تحقیقات علمی صورت می گیرد؛

7- استادان و محصلینی که جهت اجرای پروژه های تحقیقاتی، تکمیل رساله های علمی و سایر فعالیت های علمی به بخش های مربوطه اداره معیار و کیفیت معرفی می گردند، مکلف به رعایت شرایط ایمنی کار بوده و بدون اجازه مسئولین ذی صلاح طرفین، مجاز به استفاده از منابع فنی و تاسیسات نمی باشند؛

8- تمامی معلومات، اسناد و نتایج تحقیقات که در جریان تطبیق مفاد این تفاهم نامه به صورت مستقیم یا غیرمستقیم به دست می آید و محرمانه تلقی می گردد، مطابق این تفاهم نامه حفظ شده و بدون رضایت کتبی طرفین، با اشخاص ثالث به اشتراک گذاشته نمی شود؛

9- حمایت از نشر نتایج تحقیقات مشترک در قالب مقالات علمی، گزارش های فنی و سایر اسناد تخصصی مورد توافق طرفین قرار می گیرد.

تعهدات طرفین

ماده پنجم

الف: تعهدات اداره معیار و کیفیت:

به موجب این تفاهم نامه، اداره معیار و کیفیت متعهد به اجرای موارد ذیل می باشد:

1- فراهم سازی دسترسی استادان و محصلان پوهنتون پولیتخنیک کابل به منابع علمی و تخصصی اداره، از جمله معیارهای داخلی و گداهای ساختمانی در چارچوب شرایط مشخص و قابل تطبیق؛

2- تدویر برنامه های آموزشی، ورکشاپ ها، سیمینارها و نشست های علمی برای استادان و محصلان پوهنتون پولی تخنیک کابل در حوزه های معیار سازی، کیفیت، اوزان و مقیاسات، ارزیابی مطابقت و سایر بخش های مرتبط، به منظور ارتقای ظرفیت علمی و فنی؛

- 3- د دواړو لورو د توافق او موجودو امکاناتو په پام کې نیولو سره د معیار او کیفیت ادارې د فعالیتونو اړوند د څېړنیزو اړتیاوو پېژندنه او د کابل پولی تخنیک پوهنتون ته د هغو لېږل او د تطبیقي پروژو په صورت کې د پوهنتون د استادانو ته لومړیتوب ورکول؛
- 4- د دواړو لورو د علاقې وړ برخو کې د ګډو څېړنیزو پروژو د تطبیق لپاره د فرصتونو برابرول؛
- 5- د کابل پولی تخنیک پوهنتون د وړاندیز شویو څېړنیزو پروژو ارزونه او د هغو د کیفیت د لوړولو او د داخلي اړتیاوو سره د برابرولو په موخه علمي نظرونه وړاندې کول.

ب: د کابل پولی تخنیک پوهنتون ژمنې:

- د دې تفاهم لیک له مخې، د کابل پولی تخنیک پوهنتون په لاندې مواردو ژمن دی:
- 1- د فني هیئتونو، مشورتي ناستو، ګډو علمي پروژو او د معیار او کیفیت ادارې اړوندو نورو فعالیتونو کې د اړتیا او د ادارې د غوښتنې له مخې د استادانو د غړو معرفي کول؛
 - 2- د معیار جوړونې او کیفیت په برخه کې د پوهنتون د استادانو له خوا ترسره شوې علمي څېړنې، مقالې او نور علمي اثار د معیار او کیفیت ادارې ته استول؛
 - 3- د معیار او کیفیت ادارې د کارکوونکو لپاره د کابل پولی تخنیک پوهنتون د کتابتون د استفادې زمینه برابرول؛
 - 4- د کابل پولی تخنیک پوهنتون په علمي کنفرانسونو او ناستو کې د معیار او کیفیت ادارې د استازو بلنه ورکول؛
 - 5- د کابل پولی تخنیک پوهنتون د فعالیتونو د ښه والي او پرمختګ په موخه د معیار او کیفیت ادارې د متخصصینو له تخصصي او مسلکي نظرونو څخه ګټه اخیستل؛
 - 6- د کابل پولی تخنیک پوهنتون د استادانو او محصلانو هڅول چې خپلې څېړنیزې موضوع ګانې د معیار او کیفیت ادارې د اړتیاوو مطابق وټاکي او د هغو پایلې له یادې ادارې سره شریکې کړي؛
 - 7- د پوهنتون د خپرو شویو علمي څېړنو پایلو او علمي مجلو د اړوندې کاري ساحې په پام کې نیولو سره د معیار او کیفیت ادارې ته استول؛

- 3- شناسایی نیازهای تحقیقاتی مرتبط با حوزه فعالیت اداره معیار و کیفیت و ارسال آن به پوهنتون پولی تخنیک کابل، و در صورت اجرای پروژه‌های تطبیقی، اولویت‌دهی به استادان پوهنتون با در نظر داشت توافق طرفین و امکانات موجود؛
- 4- فراهم‌سازی زمینه و فرصت‌های اجرای پروژه‌های تحقیقاتی مشترک در بخش‌های مورد علاقه طرفین؛
- 5- ارزیابی پروژه‌های تحقیقاتی پیشنهادی پوهنتون پولی تخنیک کابل و ارائه نظرات علمی به منظور ارتقای کیفیت و تطبیق آن‌ها با نیازهای داخلی.

ب: تعهدات پوهنتون پولی تخنیک کابل:

- به موجب این تفاهم‌نامه، پوهنتون پولیتخنیک کابل متعهد به اجرای موارد ذیل می‌باشد:
- 1- معرفی استادان و اعضای کادر علمی جهت اشتراک در هیئت‌های فنی، جلسات مشورتي، پروژه‌های مشترک علمی و سایر فعالیت‌های مرتبط با اداره معیار و کیفیت، در صورت نیاز و به درخواست اداره؛
 - 2- ارسال تحقیقات علمی، مقالات و سایر آثار علمی تولیدشده توسط استادان پوهنتون در زمینه معیارسازی و کیفیت، به اداره معیار و کیفیت؛
 - 3- فراهم‌سازی زمینه استفاده کارمندان اداره معیار و کیفیت از کتابخانه پوهنتون پولی تخنیک کابل؛
 - 4- دعوت از اعضای اداره معیار و کیفیت در کنفرانس‌ها و نشست‌های علمی پوهنتون پولی تخنیک کابل؛
 - 5- بهره‌گیری از نظرات تخصصی و مسلکی متخصصین اداره معیار و کیفیت در راستای بهبود و ارتقای فعالیت‌های پوهنتون پولیتخنیک کابل؛
 - 6- تشویق و ترغیب استادان و محصلان پوهنتون پولی تخنیک کابل به تعیین موضوعات تحقیقاتی مطابق نیازهای اداره معیار و کیفیت و به اشتراک‌گذاری نتایج آن با اداره مذکور؛
 - 7- ارسال نتایج تحقیقات علمی منتشرشده و مجلات علمی پوهنتون پولی تخنیک کابل به اداره معیار و کیفیت با در نظر داشت حوزه کاری مرتبط؛

8- د معيار جوړونې، د کیفیت مدیریت، ابتکاراتو او نورو اړوندو برخو کې د روزنیزو، څېړنیزو پروگرامونو، ورکشاپونو او تخصصي سیمینارونو په ترسره کولو کې همکاري؛

9- د پوهنتون د نشراتي پالیسي مطابق د کابل پولی تخنیک پوهنتون په ژورنالونو کې د معیار او کیفیت ادارې د محققینو او فني کارپوهانو د علمي مقالو د خپرولو په برخه کې همکاري، چې د تحریري بورډ او داورانو له لوري تایید شي؛

10- د انجینري معیارونو د جوړولو او نوې کولو په برخه کې د معیار او کیفیت ادارې د څېړنیزو فعالیتونو ملاتړ؛

11- په ټولو گډو فعالیتونو کې د مسلکي، اخلاقي او فني معیارونو مراعتول؛

12- علمي سیمینارونو، د ډیپلوم پروژو دفاع، کنفرانسونه او څېړنیزو ورکشاپونو کې د کابل پولی تخنیک پوهنتون او د معیار او کیفیت ادارې په گډو علمي محافلو کې د نشراتو برخې د مهمو کارکوونکو بلنه.

مالي چارې

شپږمه ماده:

- 1- د دې تفاهم لیک په چوکاټ کې د ذکر شوو فعالیتونو تطبیق هېڅ یوه لوري ته مالي مکلفیت نه رامنځته کوي؛
- 2- هغه فعالیتونه چې مالي لگښت ته اړتیا ولري، د مالي وجوهاتو اندازه او د برابرولو طریقه به د گډې همغږۍ او نظارت هیئت له لارې ترتیبېږي او د دواړو لورو د ذیصلاح مسئولینو له تایید وروسته به پرې اقدام کېږي؛

اوومه ماده:

د اختلافاتو او شخړو حل

هر ډول اختلافات چې د دې تفاهم لیک د موادو د تطبیق له امله رامنځته کېږي، د گډې نظارتي هیئت له لارې حل و فصل کېږي او د درېیم مرجع ته د مراجعې اړتیا نه وي. که چېرې اختلافات حل نه شي، لوري کولای شي د تفاهم لیک د جزئي یا کلي تعدیل او بیا کتنې له لارې اقدام وکړي.

8- همکاري در تدویر برنامه‌های آموزشی، تحقیقاتی، ورکشاپ‌ها و سمینارهای تخصصی در موضوعات معیارسازی، مدیریت کیفیت، ابتکارات و سایر زمینه‌های مرتبط؛

9- همکاري در زمینه نشر مقالات علمی-تحقیقی اعضا، محققین و کارشناسان فنی اداره معیار و کیفیت پس از تأیید هیئت تحریر و داوران، در ژورنال‌های پوهنتون پولی تخنیک کابل مطابق پالیسی نشراتی پوهنتون؛

10- حمایت از فعالیت‌های تحقیقی اداره معیار و کیفیت در راستای تدوین و به‌روزرسانی معیارهای انجینری؛

11- رعایت معیارهای حرفه‌ای، اخلاقی و فنی در تمامی فعالیت‌های مشترک؛

12- دعوت از کارمندان کلیدی بخش نشرات اداره معیار و کیفیت در محافل علمی مشترک پوهنتون پولی تخنیک کابل و اداره معیار و کیفیت، شامل همایش‌ها، دفاعیه‌های پروژه‌های ډیپلوم، سمینارها، کنفرانس‌ها و ورکشاپ‌های تحقیقی.

امور مالی

ماده ششم

- 1- تطبیق فعالیت‌های مندرج در این تفاهم‌نامه، به هیچ یک از طرفین بار مالی ایجاد نمی‌کند؛
- 2- فعالیت‌های که نیاز به وجوه مالی دارند، وجوه مالی و طرز آماده کردن آن از طریق کمیته مشترک هماهنگی نظارت ترتیب و بعد از تایید مسئولین ذیصلاح طرفین در زمینه رسیدگی می‌شود.

حل اختلافات و منازعات

ماده هفتم

هر نوع اختلافات ناشی از تطبیق مواد مندرج این تفاهم‌نامه، از طریق کمیته مشترک نظارت حل و فصل گردیده و نیاز مراجعه به مرجع ثالث نمی‌باشد. در صورت حل نشدن اختلافات، طرفین می‌تواند به تغییر و بازنگری جزئی و یا کلی تفاهم‌نامه متوسل شوند.

بیاکتنه، اصلاح او بدلون

اټمه ماده

- 1- طرفین کولای شي د دې تفاهم لیک د جزئي یا کلي بیاکتنې، اصلاح او بدلون په اړه خپلې غوښتنې په تحریري ډول مقابل لوري ته وړاندې کړي؛
- 2- هغه بیاکتنې، اصلاحات او بدلونونه چې پرې د طرفینو ترمنځ پری توافق وشي، د تفاهم لیک نه بېلېدونکې برخه ګڼل کېږي؛
- 3- هر ډول بیاکتنه، اصلاح او بدلون هغه وخت د تطبیق وړ ګرځي چې د ګډې نظارتي او همغږۍ پلاوی له لارې او د طرفینو د ذیصلاح استازو ترمنځ پرې توافق شوی وي؛
- 4- هر ډول بیاکتنه، اصلاح او بدلون چې د دې تفاهم لیک د موادو د تطبیق په بهیر کې د طرفینو له خوا وړاندیز او تأیید شي، د هغو حقوقي اساساتو او تعهداتو پر اساس اغېز نه کوي چې د همدې سند پر اساس پرې لاسلیک شوی دی.

د اعتبار موده، تمدید او فسخ

نهمه ماده

دغه تفاهم لیک د دوه (۲) کلونو لپاره د اعتبار وړ ده. که چېرې د ټاکلې مودې له بشپړېدو وروسته د کوم لوري له خوا د فسخې غوښتنه موجوده نه وي، نو دا تفاهم لیک د (۲) نورو کلونو لپاره په خپله تمدید شوې ګڼل کېږي. هغه لوری چې د تفاهم نامې د فسخ غوښتنه لري، مکلف دی چې لږ تر لږه درې (۳) میاشتې مخکې خپله غوښتنه په تحریري ډول مقابل لوري ته وسپاري. ناتکمیل شوې فعالیتونه د فسخې تابع نه ګرځي.

تجدید نظر، اصلاح و تغییر

ماده نهم

- 1- طرفین می‌توانند تقاضاهای خویش را مبنی بر تجدید نظر، اصلاح و تغییر جزئی یا کلی این تفاهم‌نامه به شکل تحریری به جانب مقابل پیشنهاد نمایند؛
- 2- تجدید نظر، اصلاح و تغییراتی که طرفین روی آن‌ها توافق به عمل آورده باشند، جزء تفاهم‌نامه محسوب می‌گردند؛
- 3- هرگونه تجدید نظر، اصلاح و تغییر، زمان مورد اجرا قرار می‌گیرد که از طریق کمیته مشترک نظارت و هماهنگی و نماینده‌های ذیصلاح طرفین روی آن‌ها اتفاق نظر صورت گرفته باشد؛
- 4- هر نوع تجدید نظر، اصلاح و تغییری که در جریان تطبیق مواد تفاهم‌نامه بین مقام‌های طرفین، از سوی طرفین پیشنهاد شود و بعد از تأیید مبنای حقوقی و تعهداتی که براساس آن این سند به امضا رسیده است، متأثر نخواهد شد.

مدت اعتبار، تمدید و فسخ

ماده دهم

این تفاهم‌نامه برای (۲) پنج سال قابل اعتبار می‌باشد، در صورتی که بعد از تکمیل زمان تعیین شده تقاضای یکی از طرفین مبنی بر فسخ آن موجود نباشد، برای (۲) سال دیگر خود به خود تمدید شده محسوب می‌گردد. طرف متقاضی فسخ تفاهم‌نامه، باید (۳) ماه قبل، تقاضای خویش را تحریری به طرف مقابل تقدیم نماید. فعالیت‌های ناتکمیل تابع فسخ نمی‌شود.

د اجرا وېر گرځېدل

لسمه ماد

دغه تفاهم لیک په لسو (۱۰) مادو کې ترتیب شوې او د طرفینو د ذیصلاح استازو له لاسلیک وروسته ابلاغ او د تطبیق وړ گرځي.

مرعی الاجرا شدن

ماده دهم

این تفاهم نامه در (۱۰) ماده ترتیب و بعد از امضای نماینده‌های ذیصلاح طرفین ابلاغ و مرعی الاجرا می‌باشد.

د لوریو د صلاحیت لرونکو استازو لاسلیک

امضای نمایندگان با صلاحیت طرفین

د معیار او کیفیت ادارې له خوا:

نوم: مولوی محمد آصف قانت

موقف: د معیار او کیفیت ادارې د تخنیکي چارو مرستیال

پته: صنعتي پارکونه، د کابل - جلال اباد لویه لار، کابل افغانستان

تماس شمیري: +۹۳۰۲۰۲۳۲۰۱۱۸

ایمیل آدرس: sr.center@asqa.gov.af

ویب سایت: www.asqa.gov.af

از جانب پوهنتون پولي تخنیک کابل:

نام: مولوی محمد موسی فاروق

موقف: رئیس عمومی پوهنتون

نشانی: کارته مامورین، ناحیه پنجم، کابل - افغانستان

شماره تماس: 0202526381

ایمیل آدرس: chancellor@kpu.edu.af

ویب سایت: www.kpu.edu.af

..... امضا

..... مهر

..... تاریخ



..... لاسلیک

..... مهر

..... نېټه

